

	Transport- und Lagerungshinweise Transport and storage specifications		Dokument	BA 082
			Freigabe	28.07.2026
			Gültig ab	28.07.2026
			Revision	1
			Seite	1 von 1

Transport- und Lagerungshinweise für gefüllte Spraydosen **Specifications for the transport and storage of filled spray cans**

- Vor Frost, Feuchtigkeit und Nässe schützen - Protect from frost, humidity and wetness
- Vor stark schwankenden Temperaturen, wie z. B. im Seecontainer, schützen - Protect from highly fluctuating temperatures, like e. g. in a sea container
- An einem kühlen, gut gelüfteten Ort aufbewahren - Store in a cool, well-ventilated area.
- Bei unzureichender Belüftung Bildung explosionsfähiger/leichtentzündlicher Gemische möglich - In case of insufficient ventilation and/or through use, explosive/highly flammable mixtures may develop
- Vor hoher Luftfeuchtigkeit und aggressiver Luft, z. B. Seeluft, schützen - Protect from high humidity and aggressive air, like e. g. sea air.
- Die relative Luftfeuchtigkeit sollte unter 60% liegen - The relative humidity should be below 60%
- Die ideale Transport- und Lagertemperatur liegt zwischen 15°C und 25°C - The ideal temperature for transport and storage is between 15°C/59°F and 25°C/77°F.
- Vor Temperaturen über 50°C schützen - Protect from temperatures above 50°C/122°F
- Vor Hitze, offenen Flammen und direkter Sonnenbestrahlung schützen - Protect from heat, open flames and direct sunlight
- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten - Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources
- Nicht in der Nähe rauchen - Do not smoke nearby
- Ware vor Stauchung und Quetschung schützen - Protect from crushing and squeezing
- Stapeln von Paletten ist nicht gestattet, außer wir haben es ausdrücklich erlaubt - It is not allowed to stack pallets unless we have explicitly allowed it
- Ware beim Transport gegen Verrutschen und Umfallen sichern. - The goods have to be safely secured during transport to prevent slipping and falling over
- Unter Verschluss und für Kinder unzugänglich aufbewahren - Store in a secured place and keep out of reach of children